

Совет Безопасности

Distr.: General
3 April 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 31 марта 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить копию текста выступления заместителя Специального представителя Генерального секретаря и исполняющей обязанности главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану г-жи Ингрид Хейден, а также копии текстов выступлений представителей Бельгии, Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Нигера, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции, Эстонии и Южной Африки в рамках видеоконференции, проведенной во вторник, 31 марта 2020 года.

В соответствии с процедурой, которая была изложена в письме Председателя Совета Безопасности от 27 марта 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/253) и согласована с учетом чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), тексты вышеуказанных выступлений будут опубликованы в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Чжан Цзюнь
Председатель Совета Безопасности

20-05195 (R) 042420 042420





Приложение I

Выступление заместителя Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану и исполняющей обязанности главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану г-жи Ингрид Хейден

Афганистан, как представляется, переживает сейчас решающий момент. Спустя почти два десятилетия после вмешательства коалиционных сил перед Исламской Республикой Афганистан стоит вопрос: могут ли ее лидеры сплотиться и вступить в конструктивные переговоры с представителями движения «Талибан» для достижения прочного мира. Решения приходится принимать в условиях крупномасштабного распространения коронавирусной инфекции (COVID-19), которая представляет серьезную угрозу для здоровья населения Афганистана и, возможно, для стабильности его учреждений.

Проведение 28 сентября прошлого года президентских выборов в Афганистане стало длительным процессом. Причины тому надлежащим образом задокументированы, но сейчас не время выражать недовольство. Речь идет о сохранении Исламской Республики и продвижении ценностей, закрепленных в ее Конституции.

18 февраля Независимая избирательная комиссия объявила победителем выборов президента Ашрафа Гани. Г-н Абдулла Абдулла, занявший второе место по числу набранных голосов, отверг результаты выборов, в одностороннем порядке заявил о своей победе и объявил о намерении сформировать собственное национальное правительство. 9 марта президент Гани и г-н Абдулла провели параллельные церемонии инаугурации. Это вызвало серьезную обеспокоенность во многих кругах — как среди афганцев, так и среди представителей международного сообщества — в связи с возможностью опасного просчета, который может иметь долгосрочные последствия для будущего республики.

В этот самый момент эта тупиковая ситуация сохраняется, несмотря на то, что ключевые заинтересованные стороны, особенно Соединенные Штаты, региональные субъекты и афганские политические лидеры, предпринимают активные усилия с целью покончить с такой конфронтацией. Серьезность ситуации обусловлена также принятым Соединенными Штатами 23 марта решением немедленно сократить объем помощи на 1 млрд долл. США в 2020 году и их готовностью вновь принять аналогичные меры через год. Это может иметь серьезные последствия для финансовой жизнеспособности Афганистана и его социально-экономического развития, поскольку он сильно зависит от донорского финансирования. В настоящий момент в условиях стремительного распространения инфекции COVID-19 многие доноры, скорее всего, сместят акцент на внутренние проблемы, с тем чтобы удовлетворить потребности населения своих стран. Афганистан должен продемонстрировать убедительные доводы в пользу дальнейшего инвестирования международных ресурсов в страну.

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) настоятельно призывает все афганские стороны предпринимать совместные усилия в целях мирного урегулирования своих разногласий на благо народа Афганистана. Сейчас не время для разногласий; время проявлять государственную мудрость, идти на компромиссы и обеспечивать инклюзивность. На первом месте должны стоять интересы афганцев, включая права всех женщин, меньшинств и молодежи.

Урегулирование конфликта зависит от готовности всех сторон к конструктивному взаимодействию по основополагающим рассматриваемым вопросам. Это огромная ответственность, и прежде всего ответственность афганских лидеров. Вполне понятно, что недовольство имеет глубоко укоренившиеся причины, носит многогранный характер и отражается на всех слоях общества. Но сейчас, вероятно, имеется редкая возможность решить соответствующие проблемы.

В этой связи отрадно, что, несмотря на политический тупик, афганской политической элите удалось договориться о формировании разнообразной по своему составу переговорной группы. В состав группы входят представители всех основных этнических групп, в том числе пять женщин. Это важное признание того, что женщины могут и должны участвовать в достижении любого устойчивого и прочного мира в Афганистане. МООНСА призывает движение «Талибан» принять аналогичные меры, в частности включить в состав своей делегации женщин, которые будут иметь полноправный и решающий голос за столом переговоров; это послужит реальным сигналом о том, что движение кардинально реформировалось.

Всем сторонам настоятельно рекомендуется предпринять конкретные шаги для того, чтобы возможность проведения внутриафганских переговоров стала реальностью. Объявив о формировании состава своей переговорной группы, Исламская Республика теперь должна решить серьезную задачу — обучить представляющих ее участников переговоров необходимым навыкам, чтобы помочь сформулировать свою повестку дня, и необходимым принципам для защиты и продвижения прав своих граждан. Представители движения «Талибан» должны также продемонстрировать свою готовность вступить в добросовестные переговоры с Исламской Республикой в целях долгосрочного урегулирования конфликта.

Кроме того, в последние недели произошли события, которые связаны с освобождением заключенных и которые, если продуманно организовать этот процесс, могли бы стать важной мерой укрепления доверия в интересах начала мирного процесса. Несмотря на весьма реальные проблемы материально-технического характера, возникшие в связи с инфекцией COVID-19, представители правительства Исламской Республики и движения «Талибан» к настоящему времени провели три видеоконференции для обсуждения вопроса об освобождении заключенных. МООНСА приветствует такое взаимодействие и настоятельно призывает стороны оперативно решить вопрос об освобождении заключенных в соответствии с международным правом.

Подписание 29 февраля соглашения между Соединенными Штатами и движением «Талибан» стало историческим моментом в афганском конфликте. Соглашение предусматривало положения, предполагающие полный вывод из Афганистана международных вооруженных сил, и в настоящее время осуществляется первый этап этого процесса. Со своей стороны, движение «Талибан», как представляется, придерживается принятого им обязательства по сокращению масштабов насилия в отношении военнослужащих международных вооруженных сил. Однако в последние несколько недель масштабы связанного с конфликтом насилия в Афганистане вновь возросли до прежних уровней, что объяснятся главным образом нападениями «Талибана» на Афганские национальные силы обороны и безопасности.

Эта тенденция вызывает сожаление, но ее можно обратить вспять. Последние несколько месяцев вновь продемонстрировали, что при подлинной приверженности всех сторон можно добиться значительного сокращения масштабов насилия. Это было продемонстрировано в преддверии подписания

соглашения между Соединенными Штатами и движением «Талибан», когда масштабы насилия по всей стране значительно сократились. МООНСА надеется, что по мере продвижения внутриафганских переговоров это достижение вскоре можно будет повторить и поддерживать. Кроме всего прочего, международное сообщество не должно забывать о том, чего афганцы ждут от мирного процесса — всестороннего прекращения конфликта, которое предполагает обеспечение их безопасности и продвижение их прав.

Рост насилия имеет трагические последствия для гражданского населения, живущего в условиях конфликта. Только за этот месяц мы зарегистрировали более 180 смертей гражданских лиц и еще большее число раненых в результате военных действий. В этот период ответственность за огромное число жертв среди гражданского населения, пострадавшего главным образом в результате применения самодельных взрывных устройств, не предполагающих задействования смертников, и целенаправленных убийств, лежала на движении «Талибан». Хотя МООНСА зарегистрировала меньшее число жертв среди гражданского населения, приписываемых Афганским национальным силам обороны и безопасности, я серьезно обеспокоена инцидентом, произошедшим 21 марта, когда Афганские военно-воздушные силы нанесли воздушный удар по Кундузу. Согласно нашим предварительным данным, среди убитых почти все — женщины и дети.

Мы также глубоко обеспокоены сохраняющейся угрозой, которую представляет для мирного населения организация «Исламское государство Ирака и Леванта — вилайет Хорасан». Об этом еще раз свидетельствует бесчеловечное нападение, которое было совершено 6 марта в Кабуле во время церемонии в память об одном из лидеров хазарейцев и в результате которого 34 мирных жителя погибли и еще несколько десятков получили ранения. Мы также возмущены нападением, ответственность за которое взяла на себя эта группа и которое было совершено 25 марта в Кабуле на верующих в сикхско-индуистском храме; в результате этого нападения погибли и получили ранения десятки мирных жителей. Необходимо прекратить эти варварские нападения на мирное афганское население.

МООНСА постоянно подчеркивает, что наилучший способ защиты гражданского населения от конфликтов и нарастающего кризиса в области здравоохранения — это полное прекращение боевых действий. Я хотела бы особо отметить призыв Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня, с тем чтобы можно было уделить необходимое внимание борьбе с COVID-19 и выделить необходимые для этого ресурсы. Сокращение масштабов насилия, которое позволит прекратить огонь в Афганистане, спасет жизни людей, создаст более благоприятные условия для начала внутриафганских мирных переговоров и позволит правительству сосредоточить свои усилия на борьбе с надвигающимся кризисом в области здравоохранения.

Риски для Афганистана, связанные с угрозой инфекции COVID-19, чрезвычайно велики. Смертоносные последствия этого вируса вызывают особую озабоченность с учетом слабости системы здравоохранения Афганистана и крайне уязвимого населения страны. Речь идет, в частности, о большом числе афганцев, страдающих от недоедания и живущих в непосредственной близости друг от друга, включая внутренне перемещенных лиц, заключенных и лиц, содержащихся под стражей в переполненных учреждениях пенитенциарной системы, а также о лицах с особыми потребностями, включая лиц с ограниченными физическими возможностями и лиц, имеющих проблемы с психическим здоровьем. Особой проблемой в Афганистане является ограниченность доступа женщин к медицинскому

обслуживанию в связи со сложившейся ситуацией в области безопасности и укоренившимися культурными нормами.

Мы обеспокоены не только этими проблемами в сфере общественного здравоохранения, но и экономическими и социальными последствиями утраты средств к существованию для семей, особенно с учетом отсутствия внутренних программ социальной защиты. Кроме того, пандемия и ее экономические последствия угрожают обострением межобщинной напряженности, особенно между мигрирующим населением и принимающими общинами. Если не принять своевременных и всесторонних мер, это может иметь катастрофические последствия для Афганистана и его народа.

В целях смягчения этого риска Организация Объединенных Наций в Афганистане разработала план действий по принятию мер реагирования в поддержку усилий афганского правительства по борьбе с пандемией COVID-19. Его осуществление потребует финансирования до 30 июня на сумму в размере 108,1 млн долл. США. Я хотела бы выразить нашу глубокую признательность донорам, которые уже обязались внести свой вклад в поддержку этих усилий. Я призываю другие государства-члены последовать их примеру. Как сказал Генеральный секретарь, COVID-19 угрожает всему человечеству и поэтому все человечество должно дать отпор. Только путем совместных действий государств-членов, в тесном сотрудничестве с афганскими властями, можно надеяться на сведение к минимуму воздействия этой глобальной угрозы на уязвимое население Афганистана.

Сочетание политической неопределенности с задержкой начала мирного процесса, ростом насилия и неминуемым усилением пандемии COVID-19 делает настоящий момент критически важным для народа Афганистана. Для решения указанных проблем нам всем необходимо предпринимать совместные усилия в интересах всего человечества. Я хотела бы отдать дань особого уважения тысячам смелых людей, которые находятся на переднем крае борьбы и работают в афганском правительстве и неправительственных организациях, а также в Организации Объединенных Наций и других международных гуманитарных учреждениях. Они подвергают себя серьезному личному риску, чтобы защитить народ Афганистана от надвигающейся угрозы COVID-19. Я благодарю также членов Совета за их неизменный интерес к ситуации в Афганистане и оказание Афганистану поддержки, которая в связи с событиями последних недель приобрела еще большее значение. МООНСА по-прежнему всецело привержена делу оказания поддержки народу Афганистана.

Приложение II

Выступление Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций г-на Марка Пекстена

На прошлой неделе Афганистан подвергся еще одному разрушительному и смертоносному террористическому нападению — это еще одно печальное событие, которое продлевает страдания гражданского населения страны. За более чем десять лет Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) насчитала 100 000 жертв, и такое количество жертв свидетельствует о безрассудстве этого конфликта. Насилие усугубляет растущую озабоченность по поводу распространения коронавирусной инфекции COVID-19 в стране и ее воздействия на афганское население, в частности на наиболее уязвимые группы населения. Недавние крупномасштабные трансграничные перемещения, вероятно, окажут дополнительное давление на систему здравоохранения страны.

В условиях пандемии мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Период сокращения масштабов насилия стал шагом в этом направлении. К сожалению, военные действия все еще продолжаются.

В связи с недавним объявлением результатов выборов мы призываем афганские власти продемонстрировать политическое руководство. Население Афганистана нуждается в инклюзивном и пользующимся широкой поддержкой правительстве, которое способно противостоять пандемии и воспользоваться возможностью для достижения мира. Мы надеемся, что объявление о формировании разнообразной и инклюзивной по своему составу правительственной делегации для участия во внутриафганских переговорах позволит незамедлительно начать переговоры. Обмен заключенными может быть одним из способов укрепления доверия. Мы ожидаем, что в ходе переговоров ключевая роль будет отведена женщинам. Важно, чтобы Совет внимательно следил за этим процессом и подчеркивал важность соблюдения положений Конституции Афганистана и основных прав и свобод.

За последние три месяца 2019 года была подтверждена информация о 687 случаях серьезных нарушений в отношении детей. Мы будем и впредь стремиться к достижению консенсуса в отношении выводов Совета, касающихся детей и вооруженных конфликтов, и рассчитываем на поддержку членов.

Мы нуждаемся в сильном голосе и четком руководстве Организации Объединенных Наций в Афганистане. Мы приветствуем назначение нового Специального представителя Генерального секретаря и еще раз выражаем глубокую благодарность г-ну Ямамото за его службу.

Как на двустороннем уровне, так и в качестве члена Европейского союза Бельгия будет продолжать поддерживать — на основе четких условий и параметров — мирный процесс, а также правительство и народ Афганистана. Примерами неизменно оказываемой нами поддержки являются наш вклад в осуществление национального плана действий по выполнению резолюции 1325 (2000) и работу целевого фонда Афганской национальной армии, а также наше участие в деятельности миссии НАТО «Решительная поддержка», в состав которой входит около ста военнослужащих.

И наконец, я хотел бы высказаться в поддержку предложенного сокураторами содержания пресс-релиза.

Приложение III

Выступление Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций г-на Чжана Цзюня

Я благодарю исполняющую обязанности главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-жу Хейден за ее полезный брифинг. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить бывшего Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану г-на Тадамити Ямамото и выразить ему благодарность за работу МООНСА под его руководством. В предстоящие дни Китай рассчитывает также на налаживание тесного сотрудничества с новым Специальным представителем Генерального секретаря по Афганистану г-жой Деборой Лайонз.

Мирный процесс и процесс примирения в Афганистане находятся на критическом этапе. Мы высоко оцениваем усилия соответствующих сторон по содействию политическому диалогу и мирному процессу и приветствуем налаживание связи между правительством Афганистана и движением «Талибан». Мы приветствуем также усилия международного сообщества и стран региона по содействию внутриафганским переговорам. Китай решительно поддерживает широкий и всеохватный процесс мира и примирения, осуществляемый при ведущей роли и непосредственном участии самих афганцев, и в полной мере уважает волю афганского народа при определении ими своего будущего.

Мы призываем все афганские стороны, включая «Талибан», воспользоваться этой исторической возможностью для совместной разработки в рамках внутриафганского диалога и переговоров будущих политических планов и планов в области безопасности, которые будут приемлемы для всех. Китай будет и впредь сотрудничать с международным сообществом, особенно со странами региона, включая Россию и Пакистан, в целях содействия осуществлению процесса внутриафганского диалога. Мы хотели бы также сотрудничать с афганским народом в целях поддержания единства Афганистана. Раскол Афганистана не отвечает ничьим интересам и больше всего вредит афганцам. Мы должны сделать все возможное, чтобы не допустить его.

Ситуация в области безопасности в Афганистане также находится на критическом этапе. Мы высоко ценим усилия, направленные на укрепление безопасности в стране. Между тем ситуация остается мрачной. Мы настоятельно призываем международное сообщество и афганские стороны сделать все возможное для укрепления потенциала Афганистана в области обеспечения безопасности, включая содействие наращиванию потенциала Афганских национальных сил обороны и безопасности, с тем чтобы помочь Афганистану эффективно противостоять таким угрозам, как терроризм, транснациональная преступность и незаконный оборот наркотиков.

Мы приветствуем соглашение, подписанное Соединенными Штатами и движением «Талибан». В то время как стороны осуществляют это соглашение, Китай призывает их обеспечить, чтобы вывод иностранных войск из Афганистана осуществлялся упорядоченным и ответственным образом, с тем чтобы не допустить образования вакуума в области безопасности и, в частности, предотвратить рост террористических организаций, пользующихся ситуацией в Афганистане.

Обеспечение экономического и социального развития Афганистана также является сложной задачей. Без прочной основы в Афганистане нельзя добиться долгосрочного и устойчивого мира и процветания. В резолюции 2513 (2020) содержится призыв к расширению регионального сотрудничества и связей. Недавно Афганистан и Пакистан начали перевозить грузы через порт Гвадар, расположенный в Китайско-пакистанском экономическом коридоре, что является новым достижением в деле интеграции Афганистана в региональную экономику. Мы приветствуем такое развитие событий. Все афганцы —мужчины, женщины и дети — являются членами одной семьи, которых объединяет общее будущее. Мы будем помогать афганцам в меру своих возможностей и содействовать обеспечению мира, стабильности и развития в Афганистане.

Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) бросает серьезный вызов Афганистану. Необходимо приложить все усилия для оказания правительству страны помощи в борьбе с этой пандемией. 20 марта Китай провел обмена опытом в области профилактики и борьбы с новой пандемией в рамках видеоконференции, в которой приняли участие представители 19 стран Южной Азии и Евразии, в том числе представители Афганистана. Китай безвозмездно передал Афганистану санитарно-эпидемические материалы, в том числе 30 000 наборов для тестирования, 250 000 масок для лица и несколько аппаратов искусственной вентиляции легких. Они будут доставлены 1 апреля. Мы надеемся, что эти усилия помогут афганцам в борьбе с пандемией, и будем предпринимать дальнейшие усилия в этом направлении.

Приложение IV

Выступление Специального посланника Доминиканской Республики для Совета Безопасности г-на Хосе Сингера Вайзингера

Прежде всего, мы хотели бы выступить с решительным осуждением нападения, совершенного 25 марта на сикхско-индуистский храм в Кабуле. Мы выражаем наши глубочайшие соболезнования семьям погибших.

Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поприветствовать нового Специального представителя Генерального секретаря посла Дебору Лайонз и пожелать ей успехов на ее новой должности.

Мы благодарим также заместителя Специального представителя Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-жу Ингрид Хейден за проведенный ею брифинг.

Афганистан по-прежнему переживает критический момент. Страна сталкивается с большими трудностями с точки зрения мирного процесса, политического диалога, ситуации в области безопасности и экономического развития. Поэтому мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны и международное сообщество продолжать предпринимать совместные усилия по оказанию помощи всем сторонам в Афганистане в решении этих проблем.

Мы по-прежнему обеспокоены нестабильностью ситуации в области безопасности, особенно в южной части страны, и самым решительным образом осуждаем все террористические нападения, совершенные за отчетный период и направленные против ни в чем не повинного мирного населения.

Наркокризис продолжает оставаться серьезной проблемой для Афганистана и всего региона, поэтому мы считаем, что крайне важно наращивать усилия по борьбе с этим злом.

Что касается тяжелой гуманитарной ситуации, то мы разделяем выраженную в докладе Генерального секретаря (S/2020/210) озабоченность в связи с ростом числа людей, нуждающихся в гуманитарной помощи и защите в связи с конфликтом, с 6,3 миллиона до 9,4 миллиона человек. Поэтому мы призываем стороны строго соблюдать международное гуманитарное право в том, что касается защиты гражданских лиц. Мы надеемся, что в период пандемии гуманитарная ситуация не ухудшится.

Как и весь остальной мир, мы глубоко обеспокоены распространением коронавирусной инфекции (COVID-19), особенно в районах конфликтов, и тем, что она может значительно ухудшить и без того критическую гуманитарную ситуацию в Афганистане.

Доминиканская Республика призывает правительство Афганистана продолжать привлекать женщин к участию в мирных процессах и обеспечить, чтобы они взяли на себя ведущую роль в переговорах. Мы считаем, что необходимо обеспечить полное и эффективное участие не только женщин, но и молодежи во всех сферах жизни афганского общества.

И наконец, мы хотели бы отметить важную роль, которую МООНСА играет в содействии установлению мира в стране, внося выдающийся вклад в таких областях, как права человека, особенно права женщин. Необходимо поддерживать такой прогресс.

Приложение V

Выступление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций г-на Свена Юргенсона

Я хотел бы поблагодарить исполняющую обязанности главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г жу Ингрид Хейден за ее информативный брифинг. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Ямамото за важную работу, которой он занимался более пяти лет в очень сложных условиях, и пожелать г-же Лайонз в дальнейшем больших успехов в качестве нового Специального представителя.

Эстония высоко оценивает деятельность МООНСА и ее взаимодействие с национальными, региональными и международными партнерами в целях оказания Афганистану поддержки по многим вопросам, особенно вопросам поощрения гендерного равенства, участия женщин в мирном процессе и вовлечения гражданского общества в целом. Ее деятельность способствует созданию условий, благоприятных для внутриафганских переговоров. Эстония решительно поддерживает эти усилия и всегда готова рассмотреть варианты, касающиеся способов дальнейшего оказания Советом Безопасности поддержки МООНСА в ее деятельности.

Мы рады, что правительство Афганистана сделало первые шаги на пути к началу мирного процесса. В частности, оно утвердило создание государственного министерства по вопросам мира в качестве независимого правительственного органа, который занимается также координацией вопросов, связанных с миром, во всех соответствующих министерствах. Кроме того, в поддержку мирных усилий парламент учредил комитет мира, первое заседание которого состоялось 14 января.

Зарегистрированное в 2019 году число жертв среди гражданского населения (10 392 человека) свидетельствует о незначительном уменьшении их числа по сравнению с 2018 годом, однако речь все еще идет об огромном числе жертв, 42 процента которых составляют женщины и дети. Эстония по-прежнему глубоко обеспокоена таким большим количеством жертв, которые приписываются движению «Талибан», Афганской национальной армии и организации «Исламское государство Ирака и Леванта — вилайет Хорасан». В свете пандемии коронавирусной инфекции сейчас крайне важно сократить масштабы насилия и установить режим прекращения огня, причем не только для того, чтобы защитить мирное население, включая женщин и детей, но и для того, чтобы дать Афганистану возможность подготовиться и сосредоточиться на борьбе с этим вирусом. Важно, чтобы Афганистан свел к минимуму последствия пандемии, поскольку она может сорвать и задержать начало внутриафганских переговоров.

Весьма позитивным событием является формирование группы для участия в мирных переговорах, о чем правительство Афганистана объявило в пятницу, причем в состав группы, состоящей из 21 человека, входят пять женщин, что свидетельствует об участии женщин в мирном процессе и его инклюзивности. Мы с сожалением отмечаем, что представители «Талибана» отказались сотрудничать с назначенной переговорной группой, утверждая, что она не является инклюзивной по своему составу.

Мы подчеркиваем, что никакие усилия, связанные с мирным процессом, не должны подрывать основные права и свободы, гарантированные Конституцией Афганистана. Политические, экономические и социальные

достижения последних 19 лет, ради которых афганцы и международное сообщество пошли на огромные жертвы, должны быть сохранены и далее закреплены.

Приложение VI

Выступление заместителя Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций г-жи Анн Геган

Я хотела бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить г-жу Хейден за ее обстоятельный брифинг , а также попросить ее передать мои сердечные поздравления г-же Лайонз в связи с ее назначением на должность нового Специального представителя Генерального секретаря. Мы желаем ей всяческих успехов на ее новой должности, и я подтверждаю , что Франция будет неизменно поддерживать усилия Организации Объединенных Наций в Афганистане.

Я начну с очевидного и подчеркну, что нынешние обстоятельства должны подтолкнуть нас всех сплотиться как никогда ранее и продолжать оказывать поддержку народу Афганистана — страны, которая страдает от войны, терроризма, нищеты, а теперь и от пандемии.

Первая важнейшая форма поддержки заключается в обеспечении непрерывной и надлежащей гуманитарной помощи для решения многочисленных проблем, которые еще предстоит решить, в частности для устранения риска распространения пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Франция приветствует усилия учреждений Организации Объединенных Наций и их партнеров по удовлетворению гуманитарных потребностей населения и преодолению кризиса, вызванного пандемией COVID-19. Эти усилия необходимо поддерживать и активизировать. Крайне важно также обеспечить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся.

В этой связи я хотела бы также напомнить об обязанности всех сторон соблюдать положения международного гуманитарного права, включая положения о защите гражданских лиц. Недавнее террористическое нападение, совершенное 25 марта, является ужасным преступлением, которое наш Совет справедливо и решительно осудил (см. SC/14147). Необходимо продолжать усилия по сокращению масштабов насилия. Нападения на мирное население должны прекратиться, и призыв Генерального секретаря к прекращению огня должен быть услышан и выполнен в Афганистане.

В связи с завершением избирательного процесса в Афганистане Франция призывает к скорейшему формированию инклюзивного и единого правительства. Это особенно важно с точки зрения перспектив начала внутриафганских переговоров.

Франция хотела бы повторить свой призыв к обеспечению всестороннего представительства всех сторон в этих переговорах. Мы приветствуем объявление о формировании инклюзивной афганской делегации на мирных переговорах, в состав которой входит 21 член, в том числе 5 женщин. Крайне важно, чтобы женщины принимали непосредственное и значимое участие в обсуждениях вопросов мира на всех уровнях принятия решений. Инклюзивность также крайне важна для обеспечения того, чтобы права человека каждого человека гарантировались в ходе переговоров в рамках этого мирного процесса.

Подписание в феврале двух соглашений прокладывает путь к миру. Несмотря на серьезные сбои, вызванные пандемией COVID-19, их осуществление должно продолжаться наряду с борьбой с террористической деятельностью, а также с наркоторговлей и торговлей людьми. С учетом наших

интересов в сфере безопасности мы будем внимательно следить за прогрессом в этой области.

В заключение я хотела бы подчеркнуть, что мы очень надеемся на то, что будет и далее наблюдаться прогресс на пути к долгосрочному миру, сохранению единства и целостности страны, улучшению государственного управления и эффективной защите прав человека.

И наконец, я хотела бы заявить о нашей полной поддержке предложенного Германией содержания пресс-релиза (2020/03/31).

Приложение VII

Выступление заместителя Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций г-на Юргена Шульца

Прежде всего, я хотел бы поблагодарить представителя Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) за проведенный ею брифинг и представление обновленной информации о текущей ситуации в Афганистане, которая оказалась чрезвычайно полезной. Хотелось бы прокомментировать некоторые аспекты этого брифинга.

Прежде всего, что касается недавнего насилия, то мы считаем крайне прискорбным тот факт, что масштабы насилия не уменьшаются. Мы осуждаем все совершенные недавно нападения. Продолжающиеся нападения «Талибана» на силы безопасности вызывают большую тревогу и противоречат духу соглашения, достигнутого 29 февраля с Соединенными Штатами Америки. Они не способствует укреплению доверия, необходимого для мирного процесса, и эти нападения необходимо прекратить. Нам кажется, что сейчас настало время для обеспечения единства, сотрудничества и примирения, а не для продолжения насилия.

Что касается распространения коронавирусной инфекции (COVID-19), которая достигла также границ Афганистана, то мы пока не можем оценить истинные масштабы кризиса, однако в связи с этой пандемией прекращение насилия является еще более неотложной задачей. Призыв Генерального секретаря к прекращению огня по гуманитарным соображениям был своевременным и жизненно важным и был поддержан министром иностранных дел Германии Хайко Маасом, который заявил, что борьба с пандемией COVID-19 должна стать нашей приоритетной задачей.

Конфликт не должен препятствовать предоставлению медицинского обслуживания и оказанию гуманитарной помощи. В этой связи один из аспектов, который вызывает нашу обеспокоенность и который в свете нынешней пандемии коронавируса необходимо контролировать, — это возвращение беженцев. Афганские беженцы уже покидают Иран и возвращаются в западную часть Афганистана, хотя необходимого медицинского оборудования для их лечения в случае их заболевания не имеется. То же самое, вероятно, произойдет и с афганскими беженцами из Пакистана, что неизбежно приведет к обострению кризиса в области здравоохранения.

Что касается мирного процесса, то мы вновь заявляем о важности прочного мира. Он может быть достигнут только на основе переговоров и всеобъемлющего политического урегулирования, осуществляемого при ведущей роли и непосредственном участии самих афганцев. Это потребует от всех сторон значительных усилий, времени и гибкости. Мы приветствуем договоренность о формировании объединенной переговорной группы, в состав которой входят представители различных политических фракций, а также тот факт, что 25 процентов членов этой группы составляют женщины, что является жизненно важным шагом на пути к началу мирного процесса.

Вместе с тем мы по-прежнему обеспокоены внутренней конфронтацией в стране. Мы надеемся, что договоренность о переговорной группе может также помочь Кабулу выйти из политического тупика, который по-прежнему вызывает у нас серьезную озабоченность. Параллельные правительственные структуры приводят к неэффективности. Необходимо как можно скорее найти всеобъемлющее политическое решение, чтобы не допустить

дисфункциональности правительства, не говоря уже о возможной дальнейшей эскалации напряженности, которая может даже привести к расколу в рядах сил безопасности. Мы призываем все заинтересованные стороны проявлять максимальную гибкость.

В это время необходимо поддерживать международный консенсус. Для этого необходимо, чтобы Совет Безопасности оставался единым и непоколебимым в своей поддержке. Совет продемонстрировал такое единство, когда 10 марта единогласно принял резолюцию 2513 (2020), одобряющую Соглашение об обеспечении мира в Афганистане между Соединенными Штатами Америки и движением «Талибан» (S/2020/184, приложение).

Будучи вторым донором по объему оказываемой помощи и по численности предоставляемых воинских контингентов, Германия по-прежнему твердо привержена делу поддержки Афганистана. Мы будем делать все возможное для содействия проведению внутриафганских переговоров и будем тесно сотрудничать со всеми соответствующими сторонами. Хотя в условиях нынешнего кризиса, вызванного пандемией COVID-19, проведение очных заседаний невозможно, сейчас нам необходимо заложить институциональную основу для того, чтобы переговоры вскоре состоялись.

В рамках любого диалога и переговоров необходимо не допускать обращения вспять уже достигнутого прогресса и обеспечить реальное участие женщин. Более того, женщины должны иметь возможность полноценно и эффективно участвовать во всех сферах жизни афганского общества, в том числе в политической сфере. Замечательный прогресс, достигнутый в этом отношении за последние два десятилетия, необходимо закрепить и развивать. Мы воздаем должное правительству Афганистана за его приверженность и будем продолжать оказывать ему поддержку.

Я хотел бы также сказать несколько слов о МООНСА. Мы высоко оцениваем важную роль, которую МООНСА играет в мониторинге ситуации на местах. Совет должен продолжать оказывать поддержку этой жизненно важной миссии. Германия решительно поддерживает мандат МООНСА, который был принят на основе консенсуса. Позвольте мне сказать также, что завершился период выполнения Специальным представителем Тадамити Ямамото его функций во главе МООНСА и мы благодарим его за годы его весьма выдающейся службы. В этот решающий момент крайне важно видеть назначение его преемника г-жи Деборы Лайонз в качестве нового Специального представителя Генерального секретаря и главы МООНСА, и мы желаем ей всего самого наилучшего и обещаем оказывать Миссии всестороннюю поддержку в интересах будущего страны.

Поскольку ситуация в области безопасности остается нестабильной, Германия настоятельно призывает все стороны в конфликте воздерживаться от применения насилия в отношении гражданских лиц, в частности женщин и детей. Конфликт причинил неизмеримую боль наиболее уязвимым членам общества. За последние 10 лет жертвами стали более 100 000 человек. Мы вновь заявляем о том, что все стороны должны соблюдать свои обязательства в соответствии с положениями международного гуманитарного права и международного права прав человека и принять незамедлительные меры для предотвращения жертв среди гражданского населения.

Другими важными темами, которые следует сохранять на повестке дня в интересах Афганистана, являются климат и безопасность, а также борьба с коррупцией, особенно с учетом того, что 31 декабря 2019 года истек срок действия антикоррупционной стратегии Афганистана, разработанной в 2017

году. Сейчас мы настоятельно призываем афганское правительство в срочном порядке принять последующую стратегию.

В заключение, в отношении экономических и социальных аспектов положения в Афганистане я хотел бы отметить, что экономическое развитие и создание рабочих мест по-прежнему имеют важнейшее значение и приобретают еще бóльшую значимость в свете распространения пандемии COVID-19. Афганистан нуждается в постоянной и надежной международной помощи для решения соответствующих экономических проблем и обращения вспять нынешней тревожной тенденции резкого роста масштабов нищеты. Проведение Конференции 2020 года на уровне министров по Афганистану, совместно организуемой Афганистаном и Финляндией в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, будет иметь решающее значение для продолжения оказания поддержки Афганистану.

В течение нынешнего десятилетия преобразований 2015-2024 годов международное сообщество должно оставаться вовлеченным и должно и далее оказывать поддержку Афганистану в соответствии с соответствующим обязательством. Крайне важно продолжать финансирование, чтобы не ставить под угрозу достигнутый в Афганистане прогресс, особенно с учетом того, что экономические последствия COVID-19 приведут к дефициту средств в национальных бюджетах. Такая приверженность будет основываться на совместном понимании того, что Афганистан будет и далее идти по пути реформ.

И наконец, позвольте мне также коснуться предварительного содержания пресс-релиза, который был распространен сокураторами Индонезией и Германией. Мы очень надеемся, что сегодня члены Совета Безопасности смогут высказаться по этой важной теме.

Приложение VIII

Выступление Постоянного представителя Республики Индонезия при Организации Объедненных Наций г-на Диана Трианшаха Джани, Постоянного представителя Республики Индонезия

Являясь наряду с Германией одним из кураторов по Афганистану, Индонезия хотела бы поблагодарить всех членов Совета за их неизменное внимание к Афганистану и за ту поддержку, которую они продолжают оказывать Афганистану и нам. Мы также благодарим посла Ямамото за его работу и самоотверженность в деле руководства МООНСА и приветствуем назначение посла Лайонз новым Специальным представителем и главой МООНСА. Мы благодарим г-жу Ингрид Хейден за ее брифинг и приветствуем посла Аделу Раз, участвующую в этом заседании в режиме видеотелеконференции.

После заключения недавних соглашений в рамках мирного процесса в условиях динамичной ситуации в Афганистане возникла надежда на мир. Однако она была омрачена жестоким нападением ИГИЛ на прошлой неделе, которое унесло 25 невинных жизней. Мы осудили это нападение в заявлении для печати. Кроме того, в Афганистане также растет число людей, пострадавших от COVID-19, что еще больше затрудняет усилия по установлению мира и оказанию гуманитарной помощи. Мы также выражаем обеспокоенность в связи с этой ситуацией.

Роль Организации Объединенных Наций и региональных и международных организаций остается сейчас критически важной. Однако и афганские стороны также должны объединиться для заключения всеобъемлющего мирного соглашения и обеспечить принятие энергичных мер для решения таких проблем, с которыми сталкиваются простые афганцы. В конечном итоге мир будет зависеть от готовности афганцев вновь поверить в коллективный путь, который определит будущее их страны. Мирный процесс, осуществляемый под руководством афганцев и самими афганцами, исключительно важен. В этой связи мы хотели бы также подчеркнуть следующее.

Во-первых, необходимо заняться политической ситуацией и мирным процессом. Мы смиренно призываем политическое руководство забыть о своих разногласиях, проявить гибкость и поставить интересы народа Афганистана на первое место. Как отметила г-жа Хейден, сейчас не время для раздоров. Переговоры будут непростыми. Однако мы уверены, что при наличии настойчивости, доброй воли всех сторон, политической мудрости и при сокращении масштабов насилия удастся добиться конкретного прогресса. Мы надеемся, что по окончании кризиса, вызванного COVID-19, состоятся внутриафганские переговоры. Индонезия также готова к организации внутриафганских переговоров. Мы также приветствуем формирование инклюзивной переговорной группы для предстоящих внутриафганских переговоров, в состав которой вошли, в частности, женщины. Это важный элемент достижения прочного мира.

Во-вторых, необходимо улучшить гуманитарную ситуацию и ситуацию в плане безопасности. Еще до кризиса COVID-19 с его последствиями, по имеющимся оценкам, в гуманитарной помощи нуждались 9,4 миллиона афганцев — против 6,3 миллиона в прошлом году. Индонезия призывает все стороны в полной мере играть свою роль в обеспечении беспрепятственной гуманитарной поддержки. Кроме того, поскольку в Афганистане уже шестой год подряд регистрируется более 10 000 жертв конфликта, включая детей,

Индонезия призывает стороны в конфликте прекратить причинять ущерб гражданским лицам. Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и убедительно просим все стороны в Афганистане также положить конец насилию в отношении гражданского населения. Скоро наступит священный месяц Рамадан, и пора уже прекратить боевые действия и установить мир в этой стране.

В-третьих, необходимо обеспечить роль женщин и соблюдение прав человека. При любом политическом урегулировании нельзя приносить в жертву достигнутые результаты, в том числе в сфере прав афганских женщин. Индонезия вновь заявляет о своей поддержке повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности в Афганистане. В прошлом году мы организовали в Джакарте Диалог о роли женщин в построении и поддержании мира. В продолжение этой работы в этом месяце в Афганистане была создана афгано-индонезийская Сеть женской солидарности. Ее цели должны достигаться через единство афганских женщин и разработку плана действий с указанием конкретных сроков. Наш министр иностранных дел лично занимается укреплением этих усилий.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что мы полностью поддерживаем продвижение Афганистана по пути, ведущему к новой эре мира и процветания. Индонезия будет и далее подкреплять свои слова делами в том, что касается активного участия афганских женщин в делах их страны, и будет продолжать прилагать иные усилия для содействия миру в Афганистане. И, как отмечала Германия, наш сокуратор, мы представили вам на рассмотрение пресс-релиз, который просим поддержать. Мы искренне надеемся, что, как и в случае с предыдущими заседаниями Совета Безопасности в режиме видеотелеконференции в последние дни, коллеги также согласятся с содержанием этого пресс-релиза.

Приложение IX

Выступление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций г-на Абду Абарри

Я хотел бы присоединиться к тем, кто выступал до меня, и самым решительным образом осудить недавние нападения террористов на сикхский храм в Кабуле 25 числа этого месяца, а также выразить наши искренние соболезнования пострадавшим, их семьям и народу Афганистана и надежду на скорое выздоровление раненых. Позвольте мне повторить то, что было сказано в нашем заявлении для печати по этому вопросу, которое было опубликовано буквально несколько дней назад: терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности, и мы обязаны привлекать к ответственности любого и каждого из тех, кто совершает террористические акты.

Я хотел бы поблагодарить г-жу Хейден за этот всеобъемлющий брифинг и отметить успешную работу, которую проводит МООНСА в деле содействия миру, управлению и развитию на благо всех афганцев. Мы надеемся, что Вы будете продолжать заниматься улучшением координации между всеми структурами Организации Объединенных Наций и другими гуманитарными организациями для достижения максимальной эффективности в борьбе с этой пандемией — COVID 19. Моя делегация была бы также признательна Вам, если бы Вы подробнее рассказали нам о возможном воздействии нынешней пандемии на процесс мира и политический процесс.

Как Совет заявлял уже неоднократно, в Афганистане нет альтернативы политическому решению. В этой связи мы приветствуем недавние позитивные события, в частности соглашение между Соединенными Штатами и «Талибаном», и надеемся, что оно послужит основой для скорейшего создания импульса в направлении организации инклюзивных внутриафганских переговоров. Мы надеемся, что эти будущие мирные инициативы предоставят возможность продемонстрировать огромное многообразие Афганистана благодаря конструктивному участию женщин, молодежи и меньшинств. Нигер поддерживает такую инклюзивность, поскольку, как показывает история, всякий раз, когда эти заинтересованные стороны вовлечены в процесс и когда им отводят важное место за столом переговоров, это ведет к прочному миру и устойчивому развитию. Мы должны поддержать афганское правительство не только в укреплении и расширении прав женщин и других групп, но и в закреплении тех успехов, которые достигнуты за последние два десятилетия и о которых упоминал Генеральный секретарь в своем докладе, с тем чтобы их мнения относительно будущего Афганистана учитывались в полной мере.

Мирный процесс должен привести к прекращению насилия. Однако Нигер по-прежнему всерьез обеспокоен нынешним политическим тупиком и большим числом жертв среди гражданского населения, 42 процента из которых составляют женщины и дети. Кроме того, мы хотели бы особо отметить и осудить гендерное насилие и недопустимые грубые нарушения в отношении детей и призвать все стороны к строгому соблюдению гуманитарного права.

Нигер хотел бы отметить роль, которую играют соседи, друзья, союзники и доноры в оказании помощи Афганистану, по мере того как он медленно, но верно возвращает себе свои позиции на международной арене. Неизменная приверженность доноров, например в виде конференции по объявлению взносов, несомненно, будет способствовать закреплению нынешних и будущих дивидендов мира в интересах прочной стабильности в Афганистане.

В заключение я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с хорошо проделанной работой, особенно в такой трудный момент, как этот. Мы не смогли бы сделать то, что сделали, без Вашего терпения и Ваших советов. Совет способен продолжать свою работу благодаря альтернативным и новаторским методам работы, которые мы согласовали в связи с COVID-19, и я не сомневаюсь в том, что эти успехи будут сохранены и приумножены во время председательства Доминиканской Республики.

Приложение X

Выступление Полического координатора Постоянного представительства Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций г-жи Изиш Гонсалвиш

Я благодарю заместителя Специального представителя и руководителя Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-жу Ингрид Хейден за ее сегодняшний всеобъемлющий брифинг.

Все более сложная обстановка в области безопасности в мире неизменно ставит перед всеми нами непростые задачи. Ужасные гуманитарные последствия конфликта в Афганистане требуют принятия срочных мер. При решении социально-политических и экономических вопросов, лежащих в основе этого кризиса, международное сообщество должно работать сообща. У многосторонности нет альтернатив.

Сент-Винсент и Гренадины по-прежнему обеспокоены нестабильной ситуацией в плане безопасности в этой стране. Мы самым решительным образом осуждаем все формы терроризма и насилия в отношении гражданского населения, включая недавние убийства в сикхском храме в Кабуле. Мы глубоко опечалены гибелью людей и выражаем самые искренние соболезнования семьям погибших. Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в условиях пандемии COVID-19.

Мы поддерживаем осуществляемый под руководством афганцев и самими афганцами процесс обеспечения прочного мира и стабильности. В этой связи мы призываем все стороны выполнить свои обязательства по Совместной декларации и Соглашению, подписанным 29 февраля.

Мы отдаем должное МООНСА за ее взаимодействие с национальными, региональными и международными заинтересованными сторонами в целях продвижения внутриафганских переговоров. Мы также приветствуем усилия по поддержке руководящей роли женщин в управлении и в ходе будущих внутриафганских переговоров. В этом плане мы по-прежнему подчеркиваем важность политического участия всех заинтересованных сторон в целях создания более справедливого и равноправного общества на благо всех афганцев.

В заключение позвольте мне приветствовать назначение Деборы Лайонз Специальным представителем Генерального секретаря по Афганистану и главой МООНСА, а также призвать ее продолжать диалог с представителями «Талибана» в целях урегулирования всех нерешенных вопросов, связанных с мирным процессом. Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке народа Афганистана, который закладывает сейчас основы будущего мира и процветания.

Приложение XI

Выступление Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций г-на Джерри Матжилы

Мы хотели бы поблагодарить исполняющую обязанности руководителя Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-жу Ингрид Хейден за ее брифинг. Хотел бы также поздравить г жу Дебору Лайонз с ее недавним назначением на пост Специального представителя Генерального секретаря и главы МООНСА. Хотел бы также выразить признательность г-ну Тадамити Ямамото за его вклад и усилия в поддержку деятельности Генерального секретаря и Совета в Афганистане.

Южная Африка выражает соболезнования семьям жертв недавнего нападения на сикхский храм в Кабуле. Мы решительно осуждаем это и любые другие жестокие нападения, особенно нападения на ни в чем не повинных гражданских лиц. У терактов, какими бы ни были их мотивы, не может быть никаких оправданий.

Южная Африка полностью поддерживает важную роль МООНСА и ее вклад в создание основ прочного мира и развития в Афганистане, отмечая при этом сложные условия, в которых она действует.

Сохраняющиеся масштабы насилия в Афганистане, особенно неизбирательные нападения на мирное население, женщин, детей и стариков, по-прежнему вызывают обеспокоенность и грозят срывом предпринимаемых в настоящее время усилий по достижению прочного мира в Афганистане.

Южная Африка призывает все афганские заинтересованные стороны, приверженные мирным переговорам в стране, возобновить свои усилия по восстановлению доверия, действовать в направлении мира и примирения, а также в направлении содействия национальному единству и сплоченности, нацеленным на достижение прочного политического урегулирования.

Наша делегация приветствует любые усилия, направленные на поиск долгосрочного урегулирования конфликта в Афганистане, и надеется, что недавнее подписание соглашений между Соединенными Штатами и, соответственно, правительством Афганистана и движением «Талибан» станет важным первым шагом в запуске внутриафганских переговоров.

Важно также отметить ту роль, которую женщины играют в мирном процессе в Афганистане, и все мы должны поощрять их дальнейшее участие в мирных переговорах и постконфликтных усилиях. Необходимо сохранить те огромные успехи, которые достигнуты в области прав женщин и девочек.

Очень важно, чтобы мирный процесс осуществлялся самими афганцами и под их руководством. В этой связи мы призываем все афганские заинтересованные стороны урегулировать свои разногласия и работать сообща в целях создания мирной и стабильной обстановки для всех афганцев.

Приложение XII

Выступление Поверенного в делах Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций г-на Джонатана

Большое спасибо, Цзюнь, и спасибо за брифинг, Ингрид. Позвольте мне начать с того, с чего начинали другие, и поприветствовать назначение Деборы Лайонз на пост СПГС и поблагодарить Специального представителя Ямамото за всю его работу.

Разрешите мне прежде всего высказаться по поводу COVID-19. Это вопрос, который, как мне кажется, волнует всех нас и касается не только Афганистана, но и целого ряда вопросов — или даже всех вопросов, стоящих на повестке дня Совета Безопасности. Поэтому мы, разумеется, обеспокоены этим не только в глобальном масштабе, но и применительно к Афганистану в частности.

И мы, со своей стороны, рассматриваем наши варианты расширения масштабов гуманитарной деятельности в ответ на эту пандемию. И мы будем тесно сотрудничать в этом деле с нашими партнерами. Но в связи с этим еще больше повышается важность того, чтобы, во-первых, «Талибан» прекратил свои нападения в соответствии с призывом Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в целях борьбы с распространением этого заболевания, а во-вторых, чтобы афганские политические лидеры объединились, с тем чтобы правительство могло руководить необходимыми ответными действиями. И позже я собираюсь остановиться на этих двух моментах несколько подробнее. Но здесь я хотел бы спросить у Ингрид: Вы говорили о некоторых опасениях и рисках в Афганистане. Но было бы интересно услышать от Вас, какие действия, по вашему мнению, должна предпринимать Организация Объединенных Наций — то есть семья Организации Объединенных Наций — и как члены Совета могут поддержать эти действия.

Переходя к политической стороне вопроса, я считаю исключительно важным достижение быстрого прогресса на пути к внутриафганским переговорам и обеспечение того, чтобы динамика этого процесса сохранялась. Мы видим некоторые позитивные моменты, включая переговоры между афганским правительством и «Талибаном» об освобождении заключенных и объявление о создании афганской группы по ведению переговоров. Однако серьезные проблемы еще явно сохраняются. И хотя сами афганцы должны выработать структуры и форматы внутриафганских переговоров, Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны проявлять гибкость и быть готовыми оказать любую необходимую поддержку. «Талибан» должен добросовестно вести переговоры с группой, представляющей афганское правительство. Только урегулирование на основе переговоров и с участием всех сторон принесет мир, и «Талибан» должен покончить с насилием. Это четкое требование всех афганцев. Однако, к нашему разочарованию, лидеры в Кабуле не смогли объединиться в преддверии переговоров с «Талибаном». Пора им выполнить свои обещания, отбросить свои разногласия и сформировать действительно единое правительство. Афганский народ ждет и заслуживает никак не меньшего, и его политические лидеры не должны упустить этот момент. И, в частности, мы хотим, чтобы успехи в жизни женщин и девочек, достигнутые за последние 18 лет, сохранялись и приумножались.

Позвольте мне в завершение своего выступления сказать несколько слов о потребностях афганцев в области развития. Мы знаем, что конфликт в Афганистане — это один из самых кровавых конфликтов в мире: в 2019 году

было зарегистрировано более 10 000 его жертв. Годы перемещений и лишений, вызванных конфликтом, сильной засухой и наводнениями, а также вялые показатели экономической жизни привели к тому, что более 80 процентов афганцев оказались за международной чертой бедности. Свыше 14 миллионов человек сталкиваются с отсутствием продовольственной безопасности на кризисном либо чрезвычайном уровне, что усугубляет уязвимость перед COVID-19. Великобритания в этом финансовом году обязалась выделить на решение этой проблемы 362 млн. долл. США. В преддверии Конференции по объявлению взносов 2020 года в Женеве мы готовы к сотрудничеству с Финляндией, которая так же, как и мы, является ее соорганизатором, и с другими международными донорами. Координация между субъектами, занимающимися вопросами развития, безопасности и политическими вопросами, важна как никогда.

В заключение позвольте мне сказать, что у нас, у всех нас, есть обыкновение говорить о том, что во многих ситуациях, стоящих на нашей повестке дня, мы переживаем критический момент. Но, как мне представляется, это особенно верно сейчас и особенно по отношению к Афганистану. Впереди у нас и вокруг нас много опасностей, но нам нужно, чтобы ключевые руководители в Афганистане — от всех сторон, из всех районов — держали себя в руках и поступали правильно и чтобы они объединились во имя мира и ради народа в борьбе с пандемией.

Приложение XIII

Выступление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций г-жи Келли Крафт

Афганистан уже 40 лет страдает от войны. Соединенные Штаты по-прежнему привержены оказанию Афганистану помощи в достижении политического урегулирования с целью положить конец этому постоянному состоянию конфликта. Именно этим объясняются усилия администрации Трампа по созданию условий для того, чтобы афганцы могли начать внутриафганские переговоры, которые, как мы считаем, могут привести к прочному миру. Недавние события сулят надежду на мир и одновременно говорят о важнейших проблемах, которые необходимо преодолеть, для того чтобы могла осуществиться эта надежда и чтобы прекратился конфликт, буквально каждый день уносящий жизни афганцев.

Последовавшее 26 марта объявление о формировании инклюзивной группы по ведению переговоров для Исламской Республики — группы, в состав которой входят представители афганского правительства, политические лидеры и представители гражданского общества, — является важной вехой в переговорах с «Талибаном». Мы также отмечаем прогресс в вопросе обмена пленными. В ходе конструктивных технических встреч представители «Талибана» и афганского правительства согласились, что обмен заключенными является важной мерой укрепления доверия сейчас, когда стороны готовятся к скорому началу внутриафганских переговоров.

Однако препятствия на этом пути сохраняются. Для того чтобы начались переговоры, афганскому народу потребуется инклюзивное правительство, способное обеспечивать безопасность и участвовать в мирном процессе. 23 марта госсекретарь Помпео посетил Кабул и настоятельно призвал Гани и д ра Абдуллу отбросить разногласия и сформировать правительство, способное сделать именно это — стабилизировать свою страну и продвинуть вперед мирный процесс, а также бороться с COVID-19. Как сказал госсекретарь Помпео, мы разочарованы тем, что лидеры Афганистана не могут сформировать такое правительство. На этой неделе афганские лидеры продемонстрировали достойную приверженность делу мира, создав переговорную группу и приняв практические меры по освобождению пленных; они должны распространить эту приверженность и на задачу формирования правительства.

Правительство США готовится скорректировать наши расходы в Афганистане, в том числе за счет немедленного сокращения помощи на один миллиард долларов в этом году. Если же афганские лидеры решат сформировать инклюзивное правительство, способное обеспечивать безопасность и участвовать в мирном процессе, то администрация Трампа готова поддержать эти усилия и пересмотреть результаты обзора помощи, начатого на этой неделе. Корректируя нашу помощь в зависимости от решений афганских руководителей, мы продолжаем оказывать поддержку афганскому народу, о чем свидетельствует наше объявление о выделении 15 млн. долл. США на помощь в борьбе с распространением COVID-19 в Афганистане. Мы надеемся, что и другие доноры присоединятся к нам для оказания помощи в борьбе с угрозой, которую представляет в Афганистане этот вирус.

Госсекретарь Помпео также совершил 23 марта поездку в Доху, чтобы встретиться с представителями «Талибана» и оказать давление на талибов, с тем чтобы они выполнили свои обязательства по сокращению масштабов насилия. Недавние нападения, совершенные «Талибаном», не соответствуют

заявленным им обязательствам по достижению мирного процесса путем переговоров. Мы призываем «Талибан» немедленно снизить уровень насилия. Мы напоминаем талибам о том, что Соединенные Штаты сохраняют приверженность делу защиты Афганских национальных сил обороны и безопасности.

В ожидании этой возможности для достижения мира мы не забываем о прогрессе, который был достигнут в Афганистане за последние 19 лет в деле расширения прав женщин и девочек. Администрация Трампа будет работать над сохранением этих завоеваний. Ни одно будущее афганское правительство не может рассчитывать на поддержку международного сообщества, доноров или деловых кругов, если права женщин и их участие будут аннулированы или будут игнорироваться. В стремлении к миру Соединенные Штаты сокращают численность войск на 8600 военнослужащих, но сохраняют приверженность обеспечению того, чтобы террористические организации никогда больше не могли использовать Афганистан в качестве безопасного укрытия. Любое дальнейшее сокращение численности войск будет строго обусловлено и будет осуществляться в тесной координации с НАТО.

Наконец, Соединенные Штаты признают важность деятельности МООНСА по оказанию поддержки афганскому народу и поздравляют посла Дебору Лайонз с назначением. Мы надеемся на сотрудничество с послом Лайонз в деле укрепления мира и стабильности в Афганистане.

Приложение XIV

Выступление заместителя Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций г-на Фам Хай Аня

Благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого своевременного заседания. Я хотел бы поблагодарить г-жу Ингрид Хейден, исполняющую обязанности руководителя Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), за ее выступление. Вьетнам высоко оценивает работу Миссии и вновь заявляет о нашей полной ее поддержке. Мы также выражаем признательность бывшему Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Тадамити Ямамото за его огромные усилия в течение последних пяти лет и надеемся на тесное сотрудничество с новым Специальным представителем Генерального секретаря г-жой Деборой Лайонз.

Вьетнам внимательно следит за ситуацией в Афганистане. Народ Афганистана переживает сейчас исторический и критический момент. Резолюция 2513, единогласно принятая Советом, заложила основу для достижения долгосрочного мира в стране. Однако развитие ситуации на местах продолжает вызывать тревогу. Мы решительно осуждаем продолжающиеся нападения «Талибана» и других террористических групп в Афганистане, в результате которых погибло более 10 000 гражданских лиц в 2019 году и еще сотни людей с начала 2020 года. Мы также обеспокоены усиливающимся распространением COVID 19 и его последствиями для безопасности, миростроительства и социально-экономического развития Афганистана.

Позвольте мне обратить особое внимание на следующие моменты.

Во-первых, наиболее важным вопросом сейчас является продолжение осуществления резолюции 2513, особенно в том что касается начала переговоров о постоянном прекращении огня. Вьетнам вновь заявляет о нашей поддержке инклюзивного мирного процесса, осуществляемого под руководством афганцев и самими афганцами, и приветствует усилия правительства, включая объявление о создании инклюзивной группы для ведения мирных переговоров. Мы надеемся на еще более сильное и активное участие женщин в этом процессе. Мы призываем правительство Афганистана и оппозицию продолжать крепить единство и забыть о своих разногласиях в это трудное время. Мы также подчеркиваем важность укрепления международной поддержки внутриафганских переговоров. В этой связи и с учетом нынешней ситуации международному сообществу следует и далее наращивать техническую поддержку ведению диалога с помощью дистанционных средств.

Во-вторых, крайне важно также улучшить осложняющуюся ситуацию в плане безопасности. Несмотря на свое согласие добиваться сокращения масштабов насилия по всей стране, «Талибан» продолжает совершать нападения на афганцев, причем зачастую на женщин и детей. Мы обеспокоены совершенным «Талибаном» буквально вчера нападением, в результате которого погибли 27 афганских военнослужащих. В свете распространения COVID-19 Вьетнам настоятельно призывает «Талибан» и все другие террористические группы немедленно прекратить боевые действия и нападения на гражданское население и обеспечить беспрепятственный доступ к гуманитарной и медицинской помощи в стране.

В-третьих, как отмечается в докладе о МООНСА, экономическая и гуманитарная ситуация в Афганистане по-прежнему характеризуется многочисленными проблемами. Долгосрочный мир и стабильность также

требуют сильного экономического развития и устойчивых средств к существованию населения. Вьетнам призывает международное сообщество продолжать оказывать Афганистану помощь в искоренении нищеты, ускорении постконфликтного восстановления и преодолении проблем, вызванных стихийными бедствиями. Кроме того, мы призываем международных партнеров, а также МООНСА и соответствующие учреждения ООН продолжать предоставлять Афганистану помощь в подготовке кадров, финансирование и техническую поддержку в борьбе с трансграничной преступностью и незаконным оборотом наркотиков.

В заключение Вьетнам вновь заявляет о своей поддержке независимости, суверенитета и стабильности Афганистана.